Metroak esaten dizu...

2019

El metro te cuenta...

geltokiak
estaciones

41

25 URTE AÑOS YEARS

metro bilbao

Metro hau zurea ere bada

Urtebetetze-ospakizunetan gaude. 2020an 25 urte beteko ditugu! Zuk askoz ere gutxiago dituzu, ziur, baina zuk gu hobeto ezagutzea nahi dugu, metroari buruz gehiago jakin dezazun. Ziur nago beti galdetu dizkiozula honelakoak zure buruari: zenbat tren daude? zenbat langile behar dira?... eta askoz ere galdera gehiago, jakina. Orain eskuartean duzun honekin metroan adituena izango zara.

Baina batez ere gurekin bidaiatzen jarrai dezazun nahi dugu, eta metroaz harro agertzea. Metroa garraiobide ekologikoa, azkarra, puntuala eta segurua da. Oso garbi dago, gainera, eta hori zuri esker ere lortzen dugu. Eskerrik asko metroa erabiltzeagatik eta ondo zaintzeagatik. Gutar zaitugu!

Eneko Arruebarrena

Zuzendari Nagusia

Este metro también es tuyo

Estamos de cumpleaños. ¡Cumplimos 25 años en 2020! Tú seguro que tienes muchos menos... pero queremos que nos conozcas mejor, que sepas más cosas del metro. Seguro que son preguntas que siempre te has hecho y queremos contártelas: ¿cuántos trenes hay?, ¿cuantos kilómetros recorre el metro en un año?, ¿cuántas personas trabajamos aquí?... y muchas otras más... Y ahora con esto en tus manos vas a ser la persona que más sabe del metro.

Pero sobre todo lo que queremos es que sigas viajando con nosotros y nosotras y que fardes del metro. El metro es un transporte ecológico, rápido, puntual y seguro. Y además está muy limpio, y lo logramos con tu ayuda. Gracias por utilizar el metro y cuidarlo. ¡Contamos contigo!

Eneko Arruebarrena

Director Gerente

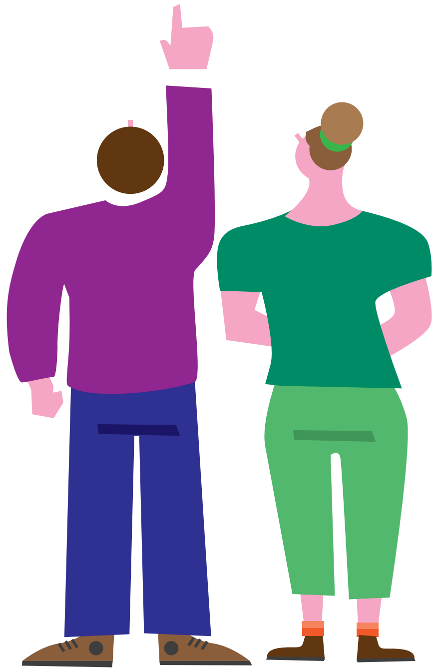
trenak
trenes
46

25 urte ospatzen ditugu

- 2020ko azaroaren 11n 25 urte beteko ditugu eta aurten ospatzen hasi gara:
  - Moyua plazan koloretako zirez jantzitako haurrekin, eta tren puzgarri batekin.
  - 8.000 karolina banatu genituen Bizkaiko Gozogileen Gremioaren eta kazetarien laguntzaz.
  - Umeentzako Gabonetako Jolasgunean benetako tren baten tamainako puzgarri batekin.

Celebramos 25 años

- En 2020, el 11 de noviembre, cumplimos 25 años y este año ya hemos empezado a celebrarlo:
  - En la plaza de Moyua con niños y niñas vestidos con chubasqueros de colores y un tren tren hinchable.
  - Reparto de 8.000 carolinas con la colaboración del Gremio de Pasteleros de Bizkaia y periodistas.
  - En el PIN de Navidad con una unidad hinchable de tamaño natural.



Zenbat geltoki ditugu?

- 41 geltoki: 26 lurpean eta 15 gainazalean.
- 45,10 sare-kilometro.
- Itsasadarraren azpitik igarotzen da hiru puntutan:
  - Zazpikaleak/Casco Viejo - Abando.
  - Santimami/San Mamés - Deustu.
  - San Ignazio – Gurutzeta/Cruces.

¿Cuántas estaciones tenemos?

- 41 estaciones: 26 bajo tierra y 15 de superficie.
- 45,10 kilómetros de red.
- Pasa debajo de la Ria en tres puntos:
  - Zazpikaleak/Casco Viejo - Abando.
  - Santimami/San Mamés - Deustu.
  - San Ignazio – Gurutzeta/Cruces.

Eta laguntzarik behar baduzu, zer?

- Zoaz gure geltokiko langileengana edo erabili interfonoa lagunduko dizute baldin eta:
  - Geltokian edo trenean zerbait ahazten bazaizu.
  - Galdu bazara.
  - Ondoezik bazaude.
  - Beldur bazara.

¿Qué pasa si necesitas ayuda?

- Habla con nuestro personal de estaciones o por el interfono. Te ayudarán si:
  - Se te olvida algo en las estaciones o en el tren.
  - Te has perdido.
  - Si no te encuentras bien.
  - Si tienes miedo.

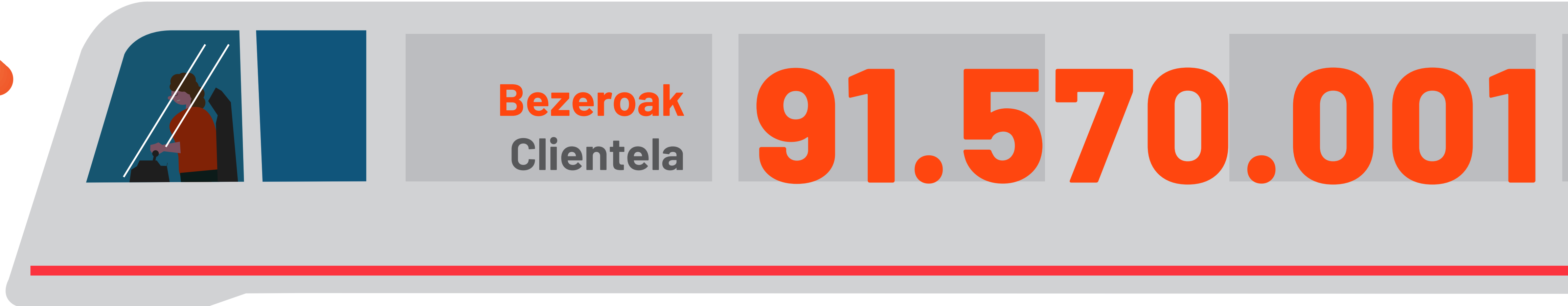
Zatoz bisitatzera!

- Eskola-bisitak egunero.
- 3.012 pertsona etorri zaigu aurten.

¡Ven a visitarnos!

- Cada día un grupo escolar.
- 3.012 personas nos han visitado este año.

2019



Zenbat tren daude Metro Bilbaon?

- 46 tren: 5 bagoiko 22 tren eta 4 bagoiko 24 tren.
- Abiada gehienez 80 km/h.
- 2 tailer, Arizen eta Sopelan trenak.
  - Konpontzeko.
  - Garbitzeko.
  - Gordetzeko.
- Trenek 4.911.249 kilometro egin zituzten.

Tailer

2

Talleres

¿Cuántos trenes hay en Metro Bilbao?

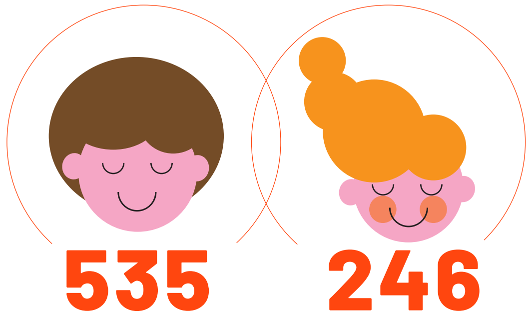
- 46 trenes: 22 de 5 coches y 24 de 4 coches.
- Velocidad máxima: 80km/h.
- 2 Talleres en Ariz y Sopela para:
  - Arreglar.
  - Limpiar.
  - Dormir.
- Los trenes recorrieron 4.911.249 kilómetros.

Zenbat langile ari dira metroan?

- 781 pertsona.

¿Cuántas personas trabajan en metro?

- 781 personas.



Zenbat pertsona ibiltzen gara metroan?

- Bidaia gehieneko eguna: 408.082.
- Lanegun batean 300.048 bidaiari izan gara.
- Bidaiari gehien dituzten geltokiak: Zazpikaleak/Casco Viejo, Moyua eta Indautxu.

¿Cuántas personas viajamos en el metro?

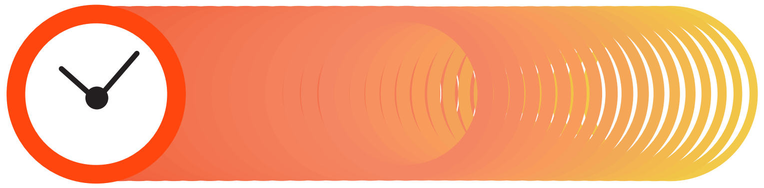
- El día con más viajes: 408.082.
- Un día laborable viajamos 300.048 personas.
- Estaciones con más viajeros y viajeras: Zazpikaleak/Casco Viejo, Moyua e Indautxu.

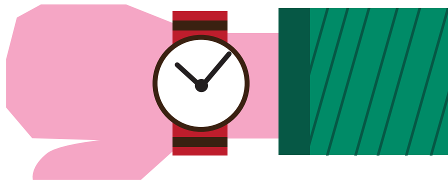
Zer ordutegitan ibiltzen da metroa?

- Igandetik ostegunera 6:00 – 23:00 artean.
- Ostiraletan: goizaldeko 2:00 arte.
- Larunbatetan gau osoan.
- Udan tren gehiago ibiltzen dira gauez jaiak izaten direlako herrietan.

¿Cuántas horas funciona el metro?

- De domingo a jueves de 6:00 a 23:00 horas.
- Viernes: hasta las 2 de la madrugada.
- Sábado toda la noche.
- En verano hay más servicio de noche por las fiestas de los pueblos.





bidaia 2019an viajes en 2019

Ibilitako km

4.911.249

km recorridos

Geltokirik jendetsuena:

Estación más transitada:

bidaia

7.211.370

Zazpikaleak/Casco Viejo

viajes

Zergatik da ona metroa erabiltzea?

- Ekologikoagoa da argindarraz elikatzen delako.
- Urtean 70 milioi auto kentzen ditu errepideetatik.
- Elkarlanean aritzen da ikastetxeekin Berraktibatu programaren bidez.

¿Por qué es bueno usar el metro?

- Es más ecológico porque circula con electricidad.
- Evita la circulación de 70 millones de coches el año.
- Colabora con los colegios en el programa Reactívate.

Zaindu metroa garbi egon dadin

- Erabili zakarrontziak.
- Ez ipini oinak eserlekuetan.
- Ez jan eta ez edan metroan.

Cuida del metro para que esté limpio

- Utiliza las papeleras.
- No pongas los pies en los asientos.
- No se puede ni comer ni beber.

Ibili seguru

- Ez jaitsi trenbidera.
- Errespetatu nasa-ertza.
- Jarri eskailera mekanikoen eskuinetara eta ez eseri eskaileretan.
- Ez egin oihu, ez egin korrika besteak ez gogaitzeko.
- Ez ibili patin, patinete edo bizikleta gainean.
- Ez eroan puxikarik.
- 6 urtetik beherakoak doan joaten dira, helduekin batera beti.
- Utzi irteten sartu baino lehen.
- Motxila lurrean, ez eskegita.
- Erabili entzungailuak musikarekin besteak ez gogaitzeko.
- Errespetatu lehentasuna igogailuetan.
- Txakurrak 8 kilotik beherakoak soilik.
- Katuak garraio-kutxetan.

Viaja seguro

- No bajes a la vía.
- Respeta el borde de andén.
- Colócate a la derecha en las escaleras automáticas y no te sientes en ellas.
- No grites ni corras porque molestas a los demás.
- No vayas en patines, patinete o bicicleta.
- No lleves globos.
- Los y las menores de 6 años viajan gratis y siempre en compañía de mayores de edad.
- Deja salir antes de entrar.
- La mochila en el suelo y no colgada.
- Usa auriculares para no molestar con la música.
- Respeta la prioridad en los ascensores.
- Los perros solo si pesan menos de 8 kg.
- Los gatos en trasportines.